

**COMUNE DI GALLIATE**  
(Provincia di Novara)

**Integrazioni  
al Contratto collettivo  
decentralizzato integrativo  
del 27/11/2006**

**Sottoscritto in data:** 22 FEB. 2010

*[Handwritten signatures and initials follow, including "R. S.A. 97 MC ong ff . \$"]*

## **ART. 1 CAMPO DI APPLICAZIONE**

Per quanto non espressamente modificato con il presente accordo restano in vigore, in quanto applicabili e conformi a legge e ai vigenti CCNL, le disposizioni del CCDI 27/11/2006 e s.m.i. nonché le disposizioni dell'accordo integrativo sottoscritto in data 22/12/2008.

## **ART. 2 DURATA E DECORRENZA**

1. Gli effetti del presente contratto decorrono dal giorno successivo alla data di stipulazione, salvo specifica e diversa prescrizione e decorrenza espressamente prevista nel contratto stesso.
2. Il presente contratto mantiene validità, nel rispetto delle norme di legge e di CCNL, fino a sostituzione delle disposizioni mediante la sottoscrizione formale di un successivo accordo.

## **ART. 3 ACCORDO AI SENSI DELL'ART. 2 C. 6 DEL CCDI 27/11/2006**

1. Resta confermata la disciplina di cui all'art. 2 del CCDI 27/11/2006.  
In relazione a quanto previsto dal comma 6 dello stesso articolo, si conviene che le risorse da destinare ai compensi per produttività collettiva per l'anno 2009, ai sensi dell'art 37 del CCNL 22/01/2004, non potranno essere superiori ad euro 50.000,00.

## **ART.4 DETERMINAZIONE FONDO PER PROGRESSIONI ECONOMICHE ORIZZONTALI (ART. 3, COMMA 11, CCDI 27/11/2006)**

1. Resta confermata la disciplina di cui all'art. 3 del CCDI 27/11/2006 come modificato ed integrato dall'accordo sottoscritto in data 22/12/2008.
2. Ai sensi del comma 11, art. 3 del CCDI 27/11/2006, come modificato ed integrato dall'accordo sottoscritto in data 22/12/2008, per l'anno 2009 il "fondo teorico complessivo iniziale per progressioni" massimo da destinare alle nuove progressioni è determinato in € 7.287,00. Eventuali maggiori somme disponibili costituiranno economia utile all'integrazione delle risorse per l'esercizio successivo.

## **ART.5 COMPENSI DERIVANTI DA SPECIFICHE DISPOSIZIONI DI LEGGE (ART. 15, COMMA 1, LETT. K DEL CNNL 01/04/1999)**

1. Ai sensi dell'art. 2, c. 11 della legge 24 dicembre 2007, n. 244 (legge finanziaria 2008) viene erogato a favore dei Comuni un contributo dello Stato per l'attuazione del diritto dei cittadini dell'Unione e delle loro famiglie di circolare e soggiornare liberamente negli stati membri. Il contributo sarà ripartito equamente in base all'effettiva partecipazione al servizio certificata dal Responsabile del Servizio interessato.

## **ART. 6 PROGETTI FINALIZZATI AL MIGLIORAMENTO DELLA QUALITA', ALL'AMPLIAMENTO/ATTIVAZIONE DI NUOVI SERVIZI PER L'ANNO 2009 (ART. 15, COMMA 5, CNNL 01/04/1999)**

1. Una quota delle risorse della parte variabile del fondo è destinata al finanziamento di uno o più progetti finalizzati al miglioramento della qualità dei servizi, ovvero all'introduzione di innovazioni organizzative che ne migliorino l'efficienza o l'efficacia, con priorità per i progetti intersettoriali.
2. A conclusione di ciascun progetto il nucleo di valutazione verifica e certifica il livello di risultato raggiunto rispetto agli obiettivi prefissati.



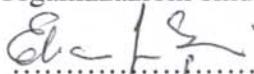
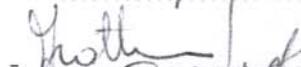
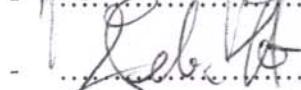
3. Il nucleo di valutazione, ai fini della certificazione, ha facoltà di acquisire l'opinione del Sindaco e/o dei singoli Assessori, nonché del Direttore Generale e/o del Responsabile del servizio interessato.
4. L'incentivo sarà pari al 100% per il completo raggiungimento degli obiettivi fissati nel progetto e proporzionalmente ridotto, o nullo, in caso di raggiungimento parziale o inesistente.
5. L'erogazione dell'incentivo dovrà avvenire entro il primo mese utile successivo alla data di certificazione del nucleo di valutazione e, comunque, non oltre i tre mesi successivi alla data di ultimazione del progetto.
6. Per l'anno 2009, previa formale approvazione da parte della Giunta Comunale e della conseguente destinazione di apposite risorse, vengono individuati i seguenti progetti:
  - a. Progetto "Emergenza Maltempo" relativo alla stagione invernale 2009/2010: il progetto, approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 228 del 23/11/2009, ha ottenuto un finanziamento di euro 9.000,00; l'articolazione ed il riparto delle risorse avverrà secondo le indicazioni della proposta formulata in data 9/11/2009 dal Responsabile del Settore Lavori Pubblici e Manutenzione richiamata nella delibera sopra citata.
  - b. Progetto "Nido Aperto": il progetto, approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 101 del 22/05/2009, ha ottenuto un finanziamento di euro 3.100,00; il riparto delle somme è previsto sulla base all'effettiva partecipazione al servizio certificata dal Responsabile del Servizio interessato.

Letto, confermato e sottoscritto

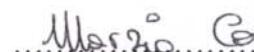
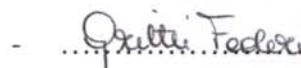
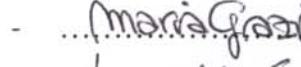
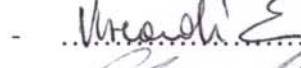
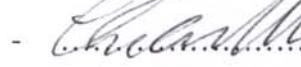
Galliate, ...2.2.FEB..2010

- Delegazione sindacale

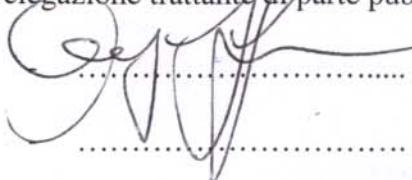
- a) per le Organizzazioni sindacali territoriali:

-  - C.G.I.L.
    -  - C.I.S.L.
    -  - S.I.A.P.O.L.

- b) per le RSU:

- 
    - 
    - 
    - 
    - 

- Delegazione trattante di parte pubblica:

-  - Presidente



FONDO DELLE RISORSE FINANZIARIE DA DESTINARE ALLA INCENTIVAZIONE DELLE POLITICHE DI SVILUPPO  
DELLE RISORSE UMANE E DELLA PRODUTTIVITÀ - ART. 31 CCNL 22/10/2004

ESERCIZIO 2009

22 FEB. 2010

IMPIEGO RISORSE TRATTAMENTO ACCESSORIO 2009		
CONTRATTO	DESCRIZIONE	IMPORTO
C.C.N.L. 01/04/1999	Art. 17 comma 2 - lettera b) fondo per le <b>progressioni orizzontali</b> del personale in servizio	€ 108.000,00
	Art. 17 comma 2 lettera d) - Indennità di turno, rischio, reperibilità, maneggio valori, orario notturno, festivo e notturno/festivo	€ 28.000,00
	Art. 17 comma 2 lettera e) - compensi per l'esercizio di attività svolte in condizione particolarmente disagiate da parte del personale delle categorie A, B e C	€ 1.500,00
	Art. 17 comma 2 lettera f) - compensare l'eventuale esercizio di compiti che comportano specifiche responsabilità da parte del personale delle categorie B e C quando non trovi applicazione la speciale disciplina di cui all'art 11, comma 3, del CCNL del 31.3.1999, compensare altresì specifiche responsabilità affidate al personale della categoria D, che non risulti incaricato di funzioni dell'area delle posizioni organizzative secondo la disciplina degli articoli da 8 a 11 del CCNL del 31.3.1999 in misura <i>compresa tra euro 1.000 ed euro 2.000 (art 36 comma 1 CCNL 22/01/04)</i>	€ 4.000,00
C.C.N.L. 14/09/2000	Al personale educativo degli <b>asili nido</b> è confermata l'indennità professionale di L. 900.000 annue lorde, prevista dall'art.37, co.1, lett. c) del CCNL del 6.7.1995. Allo stesso personale compete altresì, a decorrere dal 31.12.1999, un' indennità di L. 120.000 mensili lorde, per 10 mesi di anno scolastico. Al relativo onere si fa fronte utilizzando le risorse indicate nell'art. 15 del CCNL dell'1.4.1999. Tale ultima indennità costituisce trattamento economico accessorio, incide solo sulla seconda quota di pensione, non è valutabile ai fini del trattamento di fine rapporto e non incide su altri istituti di carattere economico.	€ 4.500,00
C.C.N.L. 22/01/2004	Art. 33 comma 4 - richiamo tabella D <b>Indennità di comparto</b> importi da riconoscere al personale dipendente anno 2009	€ 43.000,00
	Art. 36 comma 2 - (art 17 lett. i) CCNL 01/04/1999) Indennità responsabilità di particolari categorie di lavoratori: Compensare le specifiche responsabilità del personale delle categorie B, C e D attribuite con atto formale degli enti, derivanti dalle qualifiche di <b>Ufficiale di stato civile e anagrafe ed Ufficiale elettorale</b> nonché di <b>responsabile dei tributi</b> stabilite dalle leggi; compensare, altresì, i compiti di responsabilità eventualmente affidati agli <b>archivisti informatici</b> nonché agli <b>addetti agli uffici per le relazioni con il pubblico</b> ed ai <b>formatori professionali</b> ; compensare ancora le funzioni di <b>ufficiale giudiziario</b> attribuite ai messi notificatori; compensare, infine, le specifiche responsabilità affidate al personale addetto ai servizi di <b>protezione civile</b> . L'importo massimo del compenso è definito in € 300 annui lordini.	€ 4.500,00
C.C.N.L. 01/04/1999	Art 15 comma 1 lett d): le somme derivanti dalla attuazione dell'art. 43 della legge 449/1997.	€ 5.000,00
	Art 17 comma 2 lett. g: incentivare le specifiche attività e prestazioni correlate alla utilizzazione delle risorse indicate nell'art. 15, comma 1, lettera k).	€ 35.000,00
	Art. 15 - comma 5 - risorse necessarie a sostenere oneri del trattamento economico accessorio in caso di attivazione di nuovi servizi e processi di riorganizzazione finalizzati all'accrescimento di quelli esistenti ai quali non sia correlato un aumento delle dotazioni organiche	€ 12.100,00
C.C.N.L. 14/09/2000	Gli enti possono verificare, in sede di concertazione, se esistano le condizioni finanziarie per destinare una quota parte del rimborso spese per ogni notificazione di atti dell'amministrazione finanziaria al fondo di cui all'art.15 del CCNL dell'1.4.1999 per essere finalizzata all'erogazione di incentivi di produttività a favore dei <b>messi notificatori stessi</b> .	€ 100,00
C.C.N.L. 01/04/1999	Art. 17 comma 2 lettera a) - (come modificata dall'art 37 c. 1 CCNL 22/01/04): Compensi diretti ad incentivare la produttività ed il miglioramento dei servizi	€ 66.609,70
<b>TOTALE IMPIEGO RISORSE TRATTAMENTO ACCESSORIO</b>		€ 312.309,70

The table is signed with several handwritten signatures and initials in black ink, including:

- A large, stylized signature in the top left corner.
- The initials "EdS" in the bottom center.
- The initials "DMS" in the bottom left.
- The initials "QB" in the bottom right.
- The initials "MC" in the bottom right.



**COMUNE DI GALLIATE**  
(Provincia di Novara)

Il giorno lunedì 22 febbraio 2010 le delegazioni trattanti di parte pubblica e sindacale nonché le RSU elette, riunite presso la Sala Giunta Comunale alla presenza dei Sigg.ri:

Parte pubblica                    Dott. Luigi Garegnani - Presidente

Parte sindacale                    Componente Delegazione Trattante delle OO.SS. C.I.S.L. Sig. Giorgio Frattini  
    Componente Delegazione Trattante delle OO.SS. C.G.I.L. Dott.ssa Eleonora Di Giovanni  
    Componente Delegazione Trattante delle OO.SS. S.I.A.P.O.L. Sig. Armando Imondi

R.S.U. Castano Marzia  
R.S.U. Viscardi Emilio  
R.S.U. Gritti Federica  
R.S.U. Chierici Marco

Recepita la richiesta di precisazione avanzata dalle OO.SS. C.G.I.L. e C.I.S.L. riguardo all'art. 3 "Accordo ai sensi dell'art. 2 c. 6 del CCDI 27/11/2006" delle Integrazioni al Contratto Collettivo Decentrato Integrativo del 27/11/2006, la cui ipotesi di accordo è stata approvata con deliberazione di Giunta Comunale n. 241 del 14/12/2009;

Sottoscrivono la seguente dichiarazione congiunta;

**DICHIARAZIONE CONGIUNTA**

Con riferimento a quanto previsto dall'art. 3 del CCDI 2009, le parti chiariscono che al finanziamento della produttività si intende destinata, ai sensi dell'art. 2 comma 6 del CCDI 27/11/2006, la somma di euro 50.000,00.

Letto, confermato e sottoscritto

Dott. Luigi Garegnani

Giorgio Frattini

Eleonora Di Giovanni

Imondi Armando

Marzia Castano

Marco Chierici

Emilio Viscardi

GALLIATE

22 FEB. 2010

*Dott. Luigi Garegnani  
Giorgio Frattini  
Eleonora Di Giovanni  
Imondi Armando  
Marzia Castano  
Marco Chierici  
Emilio Viscardi*

